



Beitrittserklärung

Deutsch-Chinesischer Kulturverein HORIZONTE

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt als *Mitglied* *Fördermitglied*
im Deutsch-Chinesischer Kulturverein HORIZONTE (DCKH) ab _____

我申请从 _____ 起成为中德新视野文化音乐协会 *会员* *赞助会员*

Frau 女士 Herr 男士 Keine Anrede 未知	Titel (optional) 抬头(选填):
Firma (optional) 公司(选填):	
Name 姓:	Vorname 名:
Straße 地址:	PLZ, Ort 邮编/城市:
Telefon 电话:	Email 邮件:

Ich beantrage die Mitgliedschaft als (bitte ankreuzen) | 我申请成为 (请选择):

Beitragsklasse	Mitgliedsform (会员种类)	Beitrag €/vierteljährlich (每个季度)	Beitrag €/Jahr (每年)
1	Einzelmitgliedschaft 会员	20	60
2	Partnermitgliedschaft, Kinder/ Jugendliche bis 18 Jahre; Schüler und Auszubildende über 18 Jahre; Freiwilligendienst und Studierende, Arbeitslose 优惠会员 (伴侣/儿童/ 18岁以下青少年/学生/失业/志愿者)	9	30
3	Fördermitglied 赞助会员		mind. 95

Der Aufnahmebeitrag beträgt | 入会费为: 10 25 / _____ Euro | 欧元

Wer mehr spenden möchte, kann dies gerne tun!

Beitragskonto

Empfänger: Deutsch-Chinesischer Kulturverein HORIZONTE e.V.
IBAN: DE32 1805 0000 0190 1149 08
BIC: WELADED1CBN
Bank: Sparkasse Spree-Neiße

Einen aktuellen Nachweis (Schüler, Student, Auszubildende, ...) zum reduzierten Beitrag füge ich dem Antrag als Fotokopie bei. | 我已附上相对应的证明 (比如学生证...) 。

Ich habe die beigefügten Datenschutzhinweise zur Kenntnis genommen und verstanden. | 我已经阅读并理解了附上的隐私声明。

Durch meine Unterschrift erkenne ich die Satzung in der jeweils gültigen Fassung als für mich verbindlich an. Die aktuelle Fassung der Satzung habe ich zur Kenntnis genommen. Der Antrag gilt durch den DCKH e.V. als angenommen, wenn der Aufnahmeantrag schriftlich bestätigt ist. Das Mitgliedsjahr beginnt mit der Satzungsgemäßen Antragsstellung. Die Mitgliedschaft beträgt mindestens 1 Jahr. Sie verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, wenn sie nicht spätestens drei Monate vor Ende des Mitgliedsjahres schriftlich beim DCKH e.V. gekündigt wird. | 通过我的签名, 我确认将当前有效版本的章程视为对我的约束力。我已经阅读了当前版本的章程。如果 DCKH e.V. 书面确认了入会申请, 那么该申请将被视为获批。会员年度从按照章程提出申请开始计算。会员资格至少为一年。如果在会员年度结束前三个月没有书面通知 DCKH e.V. 终止会员资格, 会员资格将自动续订一年。

Ort, Datum

Unterschrift des Neu-Mitglieds (bzw. der/des gesetzl. Vertreters/in)

Datenschutzhinweise

Der DCKH Verein hält sich strikt an die datenschutzrechtlichen Vorschriften bei der Erhebung und Verarbeitung Ihrer Daten.

Nachstehend finden Sie Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten und den Ihnen zukommenden Rechten:

1. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen:
Deutsch-Chinesischer Kulturvereins HORIZONTE
Ströbitzer Straße 113
03055 Cottbus
Email: info@dc-verein.com
2. Der DCKH Verein erhebt die folgenden Daten:
 - Anrede, Vorname, Nachname
 - Anschrift
 - E-Mail-Adresse
 - Telefonnummer (Festnetz und/oder Mobiltelefon)
 - Geburtsdatum
 - Bankdatenund weitere freiwillige Angaben.
3. Die oben genannten Daten werden Zwecke der Mitgliederverwaltung und der Übermittlung von Vereinsinformationen durch den Verein verarbeitet und genutzt. Diese Datenübermittlungen sind notwendig zum Zwecke der Organisation. Eine Datenübermittlung an Dritte findet nicht statt. Eine Datennutzung für Werbezwecke findet ebenfalls nicht statt.
4. Ihre Daten werden nach der Erhebung beim DCKH Verein so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen für die jeweilige Aufgabenerfüllung erforderlich ist.
5. Nach der EU-Datenschutzgrundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:
 - (i) Auskunft zu erhalten, ob und welche personenbezogenen Daten wir über Sie gespeichert haben und Kopien dieser Daten zu erhalten,
 - (ii) die Berichtigung, Ergänzung, oder das Löschen Ihrer personenbezogenen Daten, die falsch sind oder nicht rechtskonform verarbeitet werden, zu verlangen,
 - (iii) von uns zu verlangen, die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einzuschränken,
 - (iv) unter bestimmten Umständen der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu widersprechen oder die für das Verarbeiten zuvor gegebene Einwilligung zu widerrufen,
 - (v) Datenübertragbarkeit zu verlangen,
 - (vi) die Identität von Dritten, an welche Ihre personenbezogenen Daten übermittelt werden, zu kennen und bei der zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde Beschwerde zu erheben.

Zur Ausübung Ihrer Rechte wenden Sie sich bitte an info@dc-verein.com oder schreiben Sie uns an die oben angegebene Anschrift.